Zeitschrift: Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries

Herausgeber: Schweizerische Aktuarvereinigung

Band: - (2004)

Heft: 2

Rubrik: Richtlinien für Autoren wissenschaftlicher Mitteilungen = Instructions aux auteurs de communications scientifiques = Guidelines to contributors of scientific articles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Richtlinien für Autoren wissenschaftlicher Mitteilungen

1. Die zur Veröffentlichung vorgesehenen Artikel sind in vier Exemplaren an Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel zu schicken.
   Eingereichte Artikel müssen bisher unveröffentlichte Originalarbeiten enthalten und dürfen nicht anderweitig zur Veröffentlichung eingereicht worden sein. Der Empfang des Artikels wird bestätigt, anschliessend findet ein Evaluationsprozess statt.
   Die angenommenen Artikel können dem Verlag unter Verwendung elektronischer Hilfsmittel zugesandt werden. Autoren, die von dieser Möglichkeit Gebrauch machen wollen, werden gebeten dies mitzuteilen.
2. Die Veröffentlichungen sind gemäss folgender Reihenfolge zu strukturieren:
   - Eigentlicher Text
   - eventuelle Anhänge
   - Bibliographie
   - Zusammenfassungen in deutsch, französisch und englisch; die erste Zusammenfassung sollte der Sprache der Publikation entsprechen.
3. Die erste Seite jedes Artikels sollte mit dem Namen des Autors (bzw. den Namen der Autoren) beginnen, gefolgt vom Ort sowie dem Titel des Artikels.
4. Referenzen in der Bibliographie sollten in alphabetischer Reihenfolge erfolgen, für den gleichen Autor chronologisch. Publikationen eines Autors im gleichen Jahr sind durch die Buchstaben a, b, c usw. zu unterscheiden. Bei Referenzen aus Zeitschriften ist der Autor bzw. die Autoren (in Grossschrift), das Jahr, der Titel, die Zeitschrift (kursiv), der Band (fett) und die Seiten anzugeben. Bei Verweisen auf Bücher ist der Autor bzw. die Autoren (in Grossschrift), das Jahr, der Titel (kursiv), der Herausgeber und der Erscheinungsort anzugeben.

   Beispiele:
   BARLOW, R. E. and PROSCHAN, F. (1975) *Mathematical Theory of Reliability and Life Testing*. Holt, Rinehart and Winston, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 a) Model variations in credibility theory. In *Credibility: Theory and Applications* (ed. P. M. Khan), 193–244, Academic Press, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 b) Regularity conditions for exact credibility. *ASTIN Bulletin* **8**, 336–341.

   Die Referenzen im Text sind unter Angabe des Autors, des Jahres und allfälligem Buchstaben in Klammern vorzunehmen.
5. Die Adresse mindestens eines Autors ist am Schluss der Bibliographie anzugeben.
6. Fussnoten sind so weit wie möglich zu vermeiden.
7. Spezielle Anweisungen für den Drucker sind – zur Vermeidung von Missverständnissen – auf einem separaten Blatt mit dem Titel «Spezielle Instruktionen für den Drucker» mitzuliefern. (Beispiel einer solchen Instruktion: Griechische Buchstaben sind markiert durch Unterstreichen in grüner Farbe; dabei sind die Grossbuchstaben doppelt unterstrichen, die Kleinbuchstaben einfach.)
8. Die Autoren erhalten vom Verlag zwei Druckfahnen zusammen mit dem Manuskript. Ein Exemplar des korrigierten Abzugs sowie das Manuskript ist innerhalb einer vom Verlag festgelegten Frist an Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel zurückzusenden.

Instructions aux auteurs de communications scientifiques

1. Les articles soumis pour publication doivent être adressés en quatre exemplaires à Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel.
   Les articles doivent contenir des travaux originaux n'ayant pas encore fait l'objet de publication. Ils ne doivent pas être soumis simultanément pour une autre publication. La réception de l'article fera l'objet d'une confirmation. L'article sera ensuite soumis à une procédure d'évaluation.
   Les articles acceptés peuvent être transmis à l'imprimeur au moyen d'un support électronique. Les auteurs désirant faire usage de cette possibilité sont priés de le faire savoir lors de la soumission de l'article.
2. La communication sera structurée selon l'ordre suivant:
   - Texte proprement dit
   - Annexes éventuelles
   - Bibliographie
   - Résumés en allemand, en français et en anglais, le premier résumé étant celui de la langue de publication.
3. La première page de chaque article doit commencer par le nom de l'auteur (ou les noms des auteurs), le lieu, le titre.
4. La bibliographie doit figurer en fin de texte par ordre alphabétique des auteurs puis chronologique. Les publications du même auteur dans la même année doivent être distinguées par les lettres a, b, c, etc. Les références provenant de journaux doivent comporter l'auteur/les auteurs (en majuscules), l'année, le titre, le journal (en italique), le volume (en caractères gras) et les pages. Pour les livres on donnera l'auteur/les auteurs (en majuscules), l'année, le titre (en italique), l'éditeur et la ville.

   Exemples:
   BARLOW, R. E. and PROSCHAN, F. (1975) *Mathematical Theory of Reliability and Life Testing*. Holt, Rinehart and Winston, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 a) Model variations in credibility theory. In *Credibility: Theory and Applications* (ed. P. M. Khan), 193–244, Academic Press, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 b) Regularity conditions for exact credibility. *ASTIN Bulletin* **8**, 336–341.

   Les références dans le texte doivent être mises entre parenthèses et comporter le nom de l'auteur et l'année suivie éventuellement d'une lettre.
5. L'adresse d'au moins un des auteurs doit figurer à la fin de la bibliographie.
6. Les notes de bas de pages doivent être évitées dans la mesure du possible.
7. Les informations destinées à l'imprimeur doivent être mentionnées sur une feuille spéciale intitulée «Informations spéciales à l'intention de l'imprimeur». (Exemple de telles informations: Les lettres grecques sont indiquées par un soulignement en vert, les majuscules par un double soulignement.)
8. Les auteurs recevront de l'imprimeur deux jeux d'épreuve ainsi que le manuscrit. Ils renverront un jeu d'épreuve corrigé ainsi que le manuscrit à Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel, dans le délai fixé par l'imprimeur.

Guidelines to contributors of scientific articles

1. Articles for publication should be sent in quadruplicate to Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel.
   Submission of an article is held to imply that it contains original unpublished work and is not being submitted for publication elsewhere. Receipt of an article will be confirmed and followed by an evaluation process.
   Accepted articles can be sent to the printers by means of electronic transmission. Authors who wish to make use of this possibility are requested to indicate this when submitting the article.
2. The papers submitted should be structured as follows:
   - Actual text
   - Possible annexes
   - Bibliography
   - Abstracts in English, German, and French, the first of the abstracts being the one written in the language of the article.
3. The first page of each article must start with the author's name (or the authors' names), the place, and the title.
4. The bibliography must be placed at the end of the text. Authors must be listed in alphabetical order; publications of the same author, in chronological order. Publications of one author of the same year must be distinguished by letters a, b, c, etc. For journal references, give author or authors (in capitals), year, title, journal (in italics), volume (in bold type), and pages. For book references, give author/authors (in capitals), year, title (in italics), editor, and place.

   Examples:
   BARLOW, R. E. and PRISCHAN, F. (1975) *Mathematical Theory of Reliability and Life Testing*. Holt, Rinehart and Winston, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 a) Model variations in credibility theory. In *Credibility: Theory and Applications* (ed. P. M. Khan), 193–244, Academic Press, New York.
   JEWELL, W. S. (1975 b) Regularity conditions for exact credibility. *ASTIN Bulletin* **8**, 336–341.

   References in the text are given in parentheses and should contain the author's name and the year followed by a letter, if expedient.
5. The address of at least one of the authors should be typed at the end of the bibliography.
6. Footnotes should be avoided as far as possible.
7. Instructions to the printer should be listed on a separate sheet entitled «Special instructions to the printer». (Examples of such instructions: Greek letters are indicated with green underlining; capital letters with a double underlining.)
8. Authors will receive from the printer two sets of page proofs together with the manuscript. One corrected set of proofs plus the manuscript should be sent to Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Postfach, CH-4002 Basel by the deadline fixed by the printer.